

**TRANSLATION FROM PUNJABI INTO ENGLISH**

No.3/86/2011-3E3/2159

Punjab Government  
Education Department  
(Education-3 Branch)

To

Principal  
Sahibzada Jorawar Singh Public School, Nadala  
District Kapurthala



Date : Chandigarh : 30-06-2011

Subject: In regard to issuance of "No Objection Certificate" for affiliation to Sahibzada Jorawar Singh Public School, Nadala District Kapurthala with C.B.S.E.

Sir,

In reference to the above noted subject :

2. After going through the documents alongwith affidavit presented by School Management and on recommendations of District Education Officer (Sr. Sec.) and Director Education Department (Sr. Sec.), the following "No Objection Certificate" is hereby issued by the Punjab Government on the following grounds :-

1. In future, on any complaint/inspection, if it is found that the Application given by you on the basis of wrong information for getting "No objection Certificate" and /or you didn't abide the instructions issued by the Punjab Govt. time to time and not abiding the terms mentioned in the affidavit , in such event, this "No Objection Certificate" can be taken back at any time.
2. It would be compulsory to teach Punjabi Subject upto Tenth Grade and CBSE New Delhi will make it compulsory to take Punjabi Examination in such Schools and it is also pertinent to mention here that in such event, "No Objection Certificate" will be taken back immediately.
3. School Management will abide the rules, issued by the Education Department Punjab under R.T.E Act 2009, and rules made under R.T.E. Act for Punjab State.





4. After getting affiliation of CBSE New Delhi, School Manager will be bound to pay the Scale and other allowances etc. to the Teaching Staff and Non-Teaching Staff of the School as Govt. employees through Account Payee Cheques. Failing which, "No Objection Certificate" will be taken back immediately.
5. You and your Management will make it sure that if any type of information demanded by District Education Officer or by Education Department at any time then you will provide the required information to him and also will give necessary support.

Sd/- Narinder Duggal  
Superintendent

Endst. No. 3/86/2011-3E3/

Date Chandigarh

Copy is sent to Director, Education Department (Sr.Edu.) Punjab, Chandigarh in reference to their Memo No. 15/62-2011 Gran-1 (1), Date 28.06.2011 and hereby requested to inspect the aforesaid School at least once in every five years and send Inspection report to the Govt. so that it may found the concerned School are abiding or not abiding, the instructions issued by the Punjab Government.

2. Returned in original back to Sahibzada Jorawar Singh Public School, Nadala District Kapurthala

Sd/-  
Superintendent



TRANSLATION OF DOCUMENT PRODUCED  
ATTESTED  
*Narinder Duggal*  
NOTARY, KAPURTHALA (PB) INDIA

26 OCT 2016

660.